



# AU & HEERBRUGG

## ERFAHRUNGSBERICHTE DER LERNENDEN



### Elma Alili, 1. Lehrjahr

Derzeit arbeite ich im Sekretariat des Alters- und Pflegeheims Hof Haslach und bin mit meiner Tätigkeit sehr zufrieden. Sie bietet mir nicht nur berufliche Herausforderungen, sondern auch die Möglichkeit, mich persönlich weiterzuentwickeln. Zu meinen Aufgaben gehören das Entgegennehmen von Anrufen, die Organisation von Terminen, Kontakt mit den Bewohnern als auch der Kundenkontakt mit externen Leuten. Besonders die Kommunikation mit den Bewohnern und deren Angehörigen sowie die enge Zusammenarbeit mit den Pflegekräften haben meine Fähigkeiten in der öffentlichen Verwaltung und im Umgang mit Menschen erheblich verbessert. Die Abwechslung der täglichen Aufgaben sorgt dafür, dass es nie langweilig wird und ich kann viel Neues lernen. Dank eines tollen Teams, das mir immer mit Rat und Tat zur Seite steht, fühle ich mich sehr gut unterstützt. In meinem ersten Lehrjahr besuche ich zweimal wöchentlich die Berufsschule am Montag und Dienstag, was mir eine wertvolle Ergänzung zur praktischen Arbeit bietet. Besonders spannend finde ich dabei die Fächer, die sich mit der Kommunikation und Verwaltung befassen. Die Sprachen zählen zu meinen absoluten Lieblingsfächern und ich kann sie gezielt in meinem Beruf als Kauffrau EFZ einsetzen. Ich bin froh, meine Lehre in der Gemeinde Au begonnen zu haben, da ich hier viel über die Abläufe in einer öffentlichen Verwaltung lerne und ständig neue berufliche Fähigkeiten erwerbe.



### Ledian Fazliu, 2. Lehrjahr

Die Lehre auf der Gemeindeverwaltung ist für mich eine äusserst lehrreiche Erfahrung. Im zweiten Lehrjahr bin ich derzeit im Grundbuchamt tätig. Jede Abteilung bietet einen spannenden Einblick in unterschiedliche Aufgabenbereiche der Gemeindeverwaltung. Alle sechs Monate wechselt man in eine neue Abteilung. Dies macht die Lehre besonders spannend und abwechslungsreich. Zudem ist der Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern ein wesentlicher Bestandteil meiner Arbeit. In allen Abteilungen versuche ich, jedem Anliegen mit einem Lächeln und einer Lösung zu begegnen, damit die Bürger zufrieden und mit einer Lösung für ihr Anliegen das Gemeindehaus verlassen können. Die Unterstützung durch meine Arbeitskollegen/innen in jeder Abteilung war immer grossartig. Egal ob bei Fragen oder Unsicherheiten, man wird nie alleine gelassen. Besonders hervorheben möchte ich die gute Zusammenarbeit mit den anderen Lernenden. Wir tauschen uns oft aus und unterstützen uns gegenseitig. Natürlich gibt es auch herausfordernde Momente. Gerade zu Beginn einer neuen Abteilung kann es etwas überfordernd sein, da man sich in neue Themen einarbeiten muss. Es ist sehr motivierend zu wissen, dass die eigene Arbeit einen direkten Einfluss auf das tägliche Leben der Menschen hat. Alles in allem kann ich sagen, dass die Lehre bei der Gemeindeverwaltung Au eine sehr wertvolle und interessante Erfahrung für mich ist, die mich optimal auf meine berufliche Zukunft vorbereitet.



### Céline Bruderer, 3. Lehrjahr,

Ich befinde mich derzeit im dritten und somit letzten Lehrjahr meiner Ausbildung zur Kauffrau. Während meiner Lehrzeit durfte ich in sechs verschiedene Abteilungen hineinschauen. In jeder Abteilung konnte ich verschiedene Aufgaben übernehmen und stand im Kontakt mit verschiedenen Kunden. Dadurch habe ich nicht nur einen umfassenden Einblick in die Verwaltungsarbeit erhalten, sondern auch gelernt, flexibel und lösungsorientiert zu arbeiten. Am meisten Freude bereitet mir der tägliche Kontakt mit den Bürgern. Ich trete jeden Tag neuen Menschen mit vielfältigen Anliegen gegenüber. Dadurch ist kein Tag wie der andere. Vor allem diese Abwechslung machen meine Arbeit besonders spannend. Zu Beginn einer neuen Abteilung war der Einstieg jeweils etwas herausfordernd, da mir das nötige Fachwissen noch fehlte, um die Anfragen eigenständig beantworten zu können. Doch mit der Unterstützung der Mitarbeitenden konnte ich mich jeweils schnell einarbeiten und stetig dazu lernen. Ich habe in jeder Abteilung wertvolle Erfahrungen gesammelt, die ich in der Zukunft gebrauchen kann. Ich habe mein Wissen über rechtliche Themen erweitern können. Auch die Möglichkeit, die Lehre mit der Berufsmaturitätsschule (BMS) zu absolvieren, hat sich für mich als grosse Bereicherung erwiesen, da sie mir zusätzliche Perspektiven für meine berufliche Laufbahn eröffnet. Rückblickend würde ich mich jederzeit wieder für diese Lehrstelle entscheiden.

## GEMEINDERAT

### Einjähriges Pilotprojekt mit E-Trotti und E-Bikes

Grössere Unternehmen wie SFS unterstützen die Initiative «Mobilitätsallianz Ostschweiz» des Kantons St. Gallen. So werden seit 6. Mai 2025 verschiedene Massnahmen umgesetzt, damit der Weg zur Arbeit mit dem öffentlichen Verkehr vom und zum Bahnhof Heerbrugg noch attraktiver wird.

Um die sogenannte letzte Meile vom Bahnhof Heerbrugg zum Arbeitsplatz zu verbessern, stehen künftig E-Trotti und E-Bikes des grössten europäischen Anbieters «dott» (ehemals TIER) zur Verfügung. Um diese letzte Meile auch für andere Anspruchsgruppen zu verbessern, haben sich die Gemeinderäte von Au, Balgach, Bernegg und Widnau für ein einjähriges Pilotprojekt von «dott» im stationsbasierten System ausgesprochen. Das Pilotprojekt startet im Verlaufe des Monats Mai 2025. Somit können in diesen Gemeinden ab den definierten rund 40 Parkstationen die E-Trotti und E-Bikes gemietet und wieder abgestellt werden. Vorerst kommen 70 E-Trotti und 30 E-Bikes zum Einsatz. Die Parkstationen werden während dem Pilotprojekt mit Tafeln signalisiert.

Weitere Informationen, unter anderem zu den Parkstationen, den fahrberechtigten Bereichen und den Nutzungsbedingungen von «dott», werden zu Beginn des Pilotprojekts kommuniziert und sind dann auch auf der App von «dott» einsehbar.



## KUNSTEISBAHN RHEINTAL

### Ausstellung Wettbewerbsbeiträge für Ersatzneubau

Die Jury traf sich am 27. März und 3. April 2025 zur Beratung der eingereichten Dossiers und Modelle. An der Sitzung vom 17. April 2025 hat der Verwaltungsrat des Zweckverbands Kunstseisbahn Rheintal den Jurybericht bezüglich des Projektwettbewerbs Ersatzneubau Kunstseisbahn Rheintal genehmigt und das Siegerprojekt bestätigt. Die öffentliche Ausstellung der Wettbewerbsbeiträge in der Kunstseisbahn findet an folgenden Tagen statt: Freitag, 23. Mai 2025, 16.00 bis 20.00 Uhr (Vernissage um 16.00 Uhr), Samstag, 24. Mai 2025, 10.00 bis 14.00 Uhr und Montag, 26. Mai 2025, 16.00 bis 19.00 Uhr.

## BAUVERWALTUNG

### Erteilte Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

- J. Reich AG - Generalunternehmung, Zinggenstrasse 15, Au; Neubau von zwei Wohn- und Geschäftshäusern mit Tiefgarage, Nollenhornstrasse 16/16a, Au
- Xela Handels- und Dienstleistungs GmbH, Emserenstrasse 20, Au; Vergrösserung der Wohnung 5 im DG inkl. Flachdachanpassung sowie Erstellen eines Glaswindschutzes anstelle eines Geräteraums auf der Terrasse DG (Projektänderung Neubau MFH, nachträgliches Baugesuch)
- WKD Projekt GmbH, Parkweg 2, Widnau; Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage, Hangetweg 6, Au

### Erteilte Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

- Zürn Fabio, Neudorfstrasse 6b, Au; Anbau eines Unterstands (nachträgliches Baugesuch)
- Grabher Marc, Storchenstrasse 5, Heerbrugg; Erstellen eines Carports
- Frei Martin, Hangetweg 24, Au; Installation einer Wärmepumpenanlage mit fünf Erdsonden, Giessenstrasse 1, Au
- Egger Meinrad und Adelheid, Schlattstrasse 2, Heerbrugg; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe (Ersatz)

### Erteilte Baubewilligungen im Meldeverfahren

- Tanner Treuhand und Beratung GmbH, Kirchweg 2, Au; Installation einer Photovoltaikanlage, Werkstrasse 6, Au

## ZENTRUM

### Projektraum für ein gutes Zusammenleben

**Samstag, 17. Mai 2025 / 9.30 bis 12.30 / Schulhaus am Bach, Heerbrugg**

Das Migros-Kulturprozent bietet mit dem Projektraum ein Förderangebot, um gesellschaftliche Ideen und Projekte von Engagierten in der ganzen Schweiz zu stärken. In Kooperation mit der Gemeinde Au und dem Verein OstSinn, findet am Samstag, 17. Mai 2025 eine Projektraum-Veranstaltung im St. Galler Rheintal statt.

Im Projektraum erhalten Vorhaben, die den gesellschaftlichen Zusammenhalt fördern und das Zusammenleben in der Region stärken die Möglichkeit, aktuelle Fragestellungen mit Ausstehenden zu besprechen. In einem moderierten Austausch stellen Projektmachende ihre Projekte und Fragestellungen vor und erhalten neue Perspektiven und Anstösse von den Teilnehmenden.

An der Veranstaltung am 17. Mai 2025 werden Fragestellungen aus folgenden drei Bereichen thematisiert:

- Projekt 1: Begegnungs-Treff (ZentRuum)
- Projekt 2: Projekt aus der Offenen Jugendarbeit
- Projekt 3: Weiterentwicklung Verein Vitas

Es gibt noch freie Plätze für Interessierte, die sich mit ihrer Perspektive einbringen möchten. Anmeldung und weitere Infos unter: <https://engagement.migros.ch/de/angebote/projektraum-au>

## VEREIN ST. GALLER RHEINTAL

### Siedlungsbäume

**Das regionale Baumquartett macht auf die Bedeutung der Schattenbäume mit ihrer Biodiversität in unseren Gemeinden aufmerksam**

Alte Bäume in unseren Siedlungen verschwinden zunehmend – ein Verlust, der weit über die optische Wirkung hinausgeht. Denn Siedlungsbäume übernehmen eine

Vielzahl an Funktionen, die für Mensch, Tier und Umwelt essenziell sind. Um auf diese Bedeutung spielerisch aufmerksam zu machen, hat die Fach-

gruppe Siedlung und Landschaft des Vereins St.Galler Rheintal mit finanzieller Unterstützung der Karl Zünd Stiftung ein besonderes Baumquartett lanciert: Es zeigt eindruckliche Bäume aus den zwölf Mitgliedsgemeinden – von St. Margrethen bis Rüthi – und vermittelt wichtige Fakten zur Biodiversität.

Mit dem nebenstehendem QR-Code gelangen Sie zur Übersicht über die Standorte der ausgewählten Bäume.





## HANDÄNDERUNGEN

01. Veräusserer: Lorita Monique, Erbgemeinschaft (ME zu 1/2)  
Erwerber: Lorita Enrique, Heerbrugg (ME zu 1/2)  
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. 1097, Gmündstrasse 10, 9435 Heerbrugg  
Fläche/Gebäude: Doppelfamilienhaus mit 348 m2 Boden
02. Veräusserer: Jokanovic Milos, Heerbrugg  
Erwerber: ANDREIOS AG, Widnau  
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1985, Neuwiesstrasse 6a, 9435 Heerbrugg  
Fläche/Gebäude: 396 m2 Gartenanlage
02. Veräusserer: Geiger Ernst, Erbgemeinschaft  
Erwerber: Schöb Urs, Kriessern  
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1361, Bünt, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: 379 m2 Reben
25. Veräusserer: Huber Manuela, Heerbrugg (ME zu 1/2)  
Erwerber: Stefanelli Giorgio, Heerbrugg (ME zu 1/2)  
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. 1854, Schwalbenstrasse 5, 9435 Heerbrugg  
Fläche/Gebäude: Wohnhaus mit 735 m2 Boden
28. Veräusserer: Bürki Eduard, Erbgemeinschaft (ME zu 1/2)  
Erwerber: Bürki Verena, Au (ME zu 1/2)  
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. 2497, Garbenstrasse 12, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: Einfamilienhaus mit 526 m2 Boden
28. Veräusserer: R.P.F. Immobilien AG, Amriswil  
Erwerber: A. Liberis Invest AG, St. Gallen  
(ME zu 1/2): B. NCZ GmbH, Mörschwil  
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 900, Giessenstrasse 6, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: Mehrfamilienhaus mit 1x246 m2 Boden
30. Veräusserer: Bont Petra, Berneck (ME zu 1/2)  
Erwerber: Bont Fabian, Heerbrugg (ME zu 1/2)  
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. 177, Kristallstrasse 2, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: Wohnhaus mit 505 m2 Boden

## KIRCHEN

### Evangelische Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

#### Gottesdienste

Am Sonntag, 18. Mai 2025 feiern wir um 10.00 Uhr in der Kirche Berneck den Taufbaum-Gottesdienst mit Taufe. Alle sind herzlich eingeladen, speziell Familien, die ihre Kinder zwischen Ostern 2024 und Ostern 2025 in unserer Kirchgemeinde haben taufen lassen. Gesang gibt es vom ökumenischen Kinderchor Rägeboge und im Anschluss sind alle zum Apéro eingeladen.

Am Sonntag, 25. Mai 2025 findet um 10.00 Uhr in der Kirche Berneck der Gottesdienst mit Taufe mit Prädikant Felix Indermaur statt. Ulrike Turwitt begleitet diesen musikalisch an der Orgel.

#### Andachten

Am Freitag, 16. Mai 2025 laden wir um 19.00 Uhr in die evangelische Kirche Heerbrugg ein zur ökumenischen Taizé-Andacht.

Am Samstag, 17. Mai 2025 findet in beiden Altersheimen (Hof Haslach Au und Zentrum im Städtli Berneck) die Andacht mit Pfarrer Matthias Damaschke statt. Der Kirchen- und Gospelchor wird in beiden Altersheimen singen. Um 14.45 Uhr in Berneck und um 16.15 Uhr in Au.

#### Veranstaltungen

Am Samstag, 17. Mai 2025 findet ab 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr im KGH Heerbrugg der «Frauen zmorge» statt. Thema im Mai: «Wa(h)re Schönheit» – mit Schminktipp von Visagistin Tamara Eugster.

Eine Kinderecke mit Betreuung steht zur Verfügung. Eine Anmeldung an Alexandra Steiger (076 510 02 70) bis 16. Mai 2025 erleichtert die Planung. Spontanes Dazustossen ist natürlich auch möglich.

Am Mittwoch, 21. Mai 2025 sind alle Kinder der 1. bis 6. Klasse zum ökumenischen Mittwoch-Treff eingeladen. Dieser beginnt um 11.30 Uhr im kath. Pfarreiheim Berneck mit einem Mittagessen. Ein Dazustossen um 13.30 Uhr ist auch möglich. Anmeldung gerne an unser Sekretariat: sekretariat.bah@ref-mittelrheintal.ch.

Der nächste Anlass in unserem Programm für die Jungen Erwachsenen findet am Freitag, 23. Mai 2025 statt. Gemeinsam besuchen sie die «Lange Nacht der Kirchen». Treffpunkt für alle

Interessierten ist um 18.30 Uhr beim Lindenhaus Berneck. Weitere Infos zur «Langen Nacht der Kirchen» gibt es unter: [www.langenachtderkirchen.ch](http://www.langenachtderkirchen.ch)

#### Refresh Camp 2025 – Freie Plätze

Das Refresh-Camp bringt bis zu 400 Jugendliche aus dem gesamten Kanton zusammen. Vom 26. September 2025 bis 5. Oktober 2025 reisen wir zusammen nach Bibione ans Meer. Alle Infos und Online-Anmeldung (ab 1. Oberstufe) findest du auf unserer Camp-Gruppenseite unter: [refresh-camp.ch/berneck-au-heerbrugg](http://refresh-camp.ch/berneck-au-heerbrugg). Unser Gruppenname lautet: vomRiizumSee-B-A-H. Wir freuen uns auf deine Anmeldung!

#### Katholische Kirchgemeinde Au

##### Rosenkranz Frauen

Heute Donnerstag, 15. Mai 2025 ist um 14.00 Uhr Rosenkranz der Frauen in der Pfarrkirche.

##### Rosenkranz der Männergruppe

Am Montag, 26. Mai 2025 ist um 18.30 Uhr Rosenkranz in der Kobelkapelle.

##### Geburtstagsmesse

Am Dienstag, 27. Mai 2025 ist um 19.00 Uhr Eucharistiefeier. Zu diesem Gottesdienst sind speziell alle, die im Monat Mai Geburtstag hatten oder noch haben, ganz herzlich eingeladen.

##### Maiandacht

Am Freitag, 28. Mai 2025 ist um 19.00 Uhr Maiandacht.

##### Christi Himmelfahrt

An Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 29. Mai 2025, feiern wir den Gottesdienst in Au um 10.30 Uhr (bei guter Witterung neben der Kirche, unter den Bäumen - bei schlechter Witterung in der Kirche). Nach der Messe ist gemütliches Beisammensein. Die Eucharistiefeier im Altersheim entfällt.

#### Katholische Kirchgemeinde Heerbrugg

##### Weisser Sonntag

Am Samstag, 17. Mai 2025 findet kein Gottesdienst in Heerbrugg statt. Am Sonntag, 18. Mai 2025 beginnt um 10.00 Uhr die Prozession der Kinder, den Einzug in die Kirche begleitet der Musikverein Heerbrugg. Die Eucharistiefeier mit feierlicher Erstkommunion wird musikalisch begleitet vom Familienchor Au. Anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz oder im Pfarreiheim.

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

### Musikverein Heerbrugg

Am Wochenende, 24. und 25. Mai 2025 finden die Kreismusiktage in Diepoldsau statt. Es werden rund 18 Musikvereine aus dem Rheintal zusammenfinden. Seit Wochen bereiten sich die Heerbrugg-Musikanten auf dieses Ereignis mit intensiven Proben vor. Der Musikverein Heerbrugg wird sich am Samstag um 17.00 Uhr mit dem Selbstwahlstück «Alpina Saga» der Jury präsentieren. Am Sonntag um 12.02 Uhr werden sie bei der Parademusik ihr Bestes geben. Der ganze Verein freut sich auf das Fest und würde sich über viele Schlachtenbummler vor Ort freuen.

### Bibliothek Ludothek Au

#### Tag der offenen Tür

Am Samstag, 24. Mai 2025 sind die Türen der Bibliothek Ludothek Au von 9.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. Aus dem grossen Angebot an Neuheiten hat das Team eine Auswahl an Medien eingekauft und für die Ausleihe aufgerüstet. Diese können sofort ausgeliehen werden. Wie gewohnt ist eine Kaffeestube eingerichtet mit Kaffee, Sirup und Gipfeli. Ausgeschiedene Bücher, Spiele, Hörbücher und DVD können am Flohmarkt günstig erworben werden. Alle sind herzlich willkommen unsere grosse Auswahl an Bücher, Spielen, Hörbücher für Kinder und Erwachsene, Musik CD und DVD unverbindlich anzuschauen. Neue Benutzerinnen und Benutzer bezahlen nur noch die Hälfte des Jahresbeitrages und können sofort vom grossen Angebot bis Ende 2025 profitieren. Wir freuen uns auf viele grosse und kleine Besucherinnen und Besucher.

### Kantonales Jugendmusiktreffen 2025 / 70 Jahre JM Widnau

#### Musik, Vereine, Entdeckungen – zwei Tage voller Leben in Widnau

Eröffnet wird das Wochenende am Samstag um 9.40 Uhr durch das 7. kantonale Jugendmusiktreffen. Daran nehmen 27 Jugendmusiken und über 650 Musikantinnen und Musikanten aus dem

ganzen Kanton St. Gallen teil. Sie zeigen ihr Können, beim Wettspiel, beim Spiel ohne Grenzen und vielen Platzkonzerten. Auf die Rangverkündigung folgt ein erstes Highlight: der Gesamtchor. Bei diesem spielen alle teilnehmenden Jungmusikanten gemeinsam einige Stücke. Ab 17.30 Uhr lädt die Jugendmusik Widnau zur ihrer 70-jährigen Geburtstagsfeier ein. An dieser Geburtstagsfeier in Widnau wird die Jugendmusik Au-Berneck-Heerbrugg um 18.15 Uhr ein Konzert geben und mit einem abwechslungsreichen und genreübergreifenden Auftritt begeistern. Die Jugendmusik freut sich auf viele Zuhörer und Zuhörerinnen. Bevor dann zum Abschluss die Liveband «Upgrade» für beste Partystimmung sorgt und man den Abend noch an der Bar ausklingen lassen kann. Man kann also den ganzen Tag Musik geniessen, Bands anfeuern, mitsingen, mittanzen und sich nebenbei über das Widnauer Vereinsleben informieren, ausprobieren und allenfalls eine neue Leidenschaft und einen neuen Verein für sich entdecken. Natürlich steht an beiden Tagen ein breites Festwirtschaftsangebot bereit. Der Eintritt ist an beiden Tagen öffentlich und frei. Weitere Infos auf [www.jmf2025widnau.ch](http://www.jmf2025widnau.ch)

### Gemeinsam Kochen Ü60

Das Erste gemeinsame Kochen im November 2024 hat uns motiviert. Gemeinsam Kochen macht Freude. Zusammen kochen, essen und in guter Gesellschaft sich wohl fühlen. Dazu möchten Euch einige kochbegeisterte Frauen und Männer gerne einladen. Unter dem Motto «Appenzell» werden wir miteinander Köstlichkeiten von unserem Nachbarkanton zubereiten. Für jeden gibt es etwas zu tun, schliesslich soll auch der Tisch schön gedeckt sein. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und Euer Kommen. Termin: Samstag, 28. Juni 2025 9.30 Uhr bis ca. 15.00 Uhr, Wo: Katholisches Pfarreiheim Heerbrugg Kirchstrasse 9, Anmeldung: Bis 18. Juni 2025, Kosten: CHF 20.00 pro Person, Anmeldung: [karl.zoller@hispeed.ch](mailto:karl.zoller@hispeed.ch).



### St. Galler Energiekonzept

«Jetzt habe ich eine Mietwohnung gefunden, die erneuerbar und kostenbewusst beheizt wird.»

## PERSONELLES

### 15-jähriges Dienstjubiläum

Am 1. Mai 2025 durfte Marcel Hiltbrunner, Mitarbeiter Elektrizitätsversorgung in der Gemeindeverwaltung Au, sein 15-jähriges Dienstjubiläum feiern. Wir danken ihm für seinen wertvollen Einsatz in all den Jahren. Wir freuen uns, noch lange mit Marcel Hiltbrunner zusammenarbeiten zu dürfen.



## GEMEINDEVERWALTUNG

### Öffnungszeiten Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über Auffahrt am Donnerstag, 29. Mai 2025 und am Freitag, 30. Mai 2025, den ganzen Tag geschlossen. Der Pikettdienst der Elektrizitäts- und Wasserversorgung steht Ihnen für Notfälle unter Tel. 071 740 12 12 rund um die Uhr zur Verfügung. Auch das Bestattungsamt erreichen Sie unter Tel. 071 744 22 36.

## AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Politischen Gemeinde Au finden Sie auf der elektronischen Publikationsplattform des Kantons St. Gallen unter [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch). Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert auf die Plattform des Kantons und können auf die Informationen der Gemeinde Au zugreifen.



## IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Mittwoch, 28. Mai 2025. Redaktionsschluss: Freitag, 23. Mai 2025, 16.00 Uhr.

Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert zu den Mitteilungsblättern unserer Gemeinde.



Verantwortlich: Bianca Graf, Marcel Fürer  
Facebook: [www.facebook.com/GemeindeAu](http://www.facebook.com/GemeindeAu)  
Instagram: [politischegemeindeau](https://www.instagram.com/politischegemeindeau)  
Auflage: 4'600 Exemplare

Gemeindeverwaltung | Gemeinderatskanzlei  
Kirchweg 6 | 9434 Au | T 058 228 62 10 |  
[info@au.ch](mailto:info@au.ch) | [www.au.ch](http://www.au.ch)